١٢٨٧ ՀԻՄԱԶԻԼ ԱԽ. ՀԱ ԱԼԱԹՈՒՐԳԱ

ԱԼԱՅՐԱՆԿԱ 24 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1870

ՕՆ ՍԼԷՔԻԶԻՆՃԻ ՍԼՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ 870 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 12 ՃՈՒՄԱԱ ԷՐԹԼՍԻ 1870

ԱԼԱՄԱՆԱՑԻ

պու Մէճմուայը Հայոտիս, հեր հոֆթա ճումաա երթէսի կիւնլէրի պէյլիք Նիւոսէսի, սայիր կիւնլէր Բուզնամէսի նէշր օլունմադ սարը։
Սէնէլիյի բէշ ամ Բուզնամէսի իլէ 150 ղրշ.
Ալթը այ ըղը քէղալիք . . . . 80 »
Իւչ այ ըղը քէղալիք . . . . . 45 »
Մէճմուանը թանէսի 40 վէ Բուզնամէ 20 փարա։
Տաշրալար իչիւն պէտէր նումրասունա փոսթախանէ իւճրէթի տրքնամաղ խոտէթէն ալէյան օլունուր։

Լկանաթչն պէտէր սարասար ամիր տէֆալարդ Հարշ.
Իքի տէֆա իչիւն պէտէր տէֆասընա . . 2 »
Իւչ տէֆա իչիւն պէտէր տէֆասընա . . 1½ »
Իւչ տէֆասանդ գ Խատէ օրան, զէ զրյէթ ուրսան իլանամի իչիւն սարբան բազարդ գ օլանան։
Տաշրալարատան կելէն մեքթուպ վէ իլանամիքն քասթա մէսարիֆլէրի, կէոնտէրէնլէրին իւղերինէ պ. ստուզու պու մահալատ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՐՈՒ ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԽԱՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎԱՏԸ ԾԱՓԻԱՅԸ ՍԱՅՅԻԲԷՅԻ ՄՈՒԹԱՍԱԼԻԳ ՂԱԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 12

ՀԱՎԱՏԻՄԱԹ ԷՃՆԷՊԻՑԷ

Նապոլէոնուն, գրալ Կիյեոմ վէ Մ. Պիզմարգ իլէ օլան միւլագաթը.

Թայմզ ղազէթասընդն մուխպիրի, Սէտանտան Մագ—Մահոն օրտուսու, Նապոլէոնուն իլթիճա իլլէտիյինի պէյանտէն սօղրա, միւշարիլէյհին Մ. Պիզմարգ իլէ միւլագաթը չու վէճհ իլէ թարիֆ իթմիշ տիր։

Մ. Պիզմարգ, Ցոնշըրնուն սլան օրտու մէրքէզինտէ եաթագտա իքէն, պիր տէ պիր զապիթ միւմայիլէյհին օտասը գաբուսու էօնիւնէ կէլիպ, քէնտիսինէ, իմբէրաթօրուն գրալ Կիյեոմ վէ քէնտիսի իլէ կէօրիւշմէյէ կէլէպիյինի խապէր վէրտիքտէ, տէր հալ այաղա գալգըպ կիյինմիշ քի իմբէրաթօրուն էօնիւնէ չըգարն տէյի։ Մայէթինտէ օլան ատամլարը չէհրին խարիճինտէ պէքլէթտիրմէք իչին ասըլ վագթինտէ եէթիշմիշ։ Պէն քէօյտէ պիր սաբա եէրտէ տուրմուշ օլտուղումտան, պիթթագի օլան իշլերի պիզզաթ սէչմէզ իտիմ։ Իմբէրաթօր ֆայլէօնտան էնտիյի վագթի, Մ. Պիզմարգ նասըլ քի պանա թարիֆ իթտիլէր, մէյանա չըգմըշ տըր։ Իմբէրաթօր պիր իշարէթ իլէ քէնտիսինէ ըէճա իթմիշ քի, կէօրիւնմէսին, լաքին Մ. Պիզմարգ չէօյլէ ճէվապ վէրմիշ տիր։

«Սիր. զաթը հաշմէթմէսպէրինդի մաթպուիմ՝ օլան գրալ կիպի գապուլ իտէրիմ»։

Միւլագաթլարը վուգու պուլան մահէլլէ եագդն վէ Ցոնշըրի չէհրինէն պիր գաչ եիւզ մէթրո ուզագըգտա պիր չուհաճընդն ուֆագ պիր էվի պուլունմագտա իմ։

Մ. Պիզմարգ էօնէ կէչիպ, մէղքիւր խանէյէ կիրիպ, եօգարը չըգմըշ վէ օտասը ալաթլար իլէ տօլու օլտուղունտան թէքրարէն աշաղը էնաէյի վագըթ իմբէրաթօրու, էվին տըշարըսընտա պիր թաշ իւզերինէ օթուրմուշ պուլմուշ տուր։

Էվ գաբուսու էօնիւնտէ իքի իսքէմլէ գօնուլուպ, պիրինտէ իմբէրաթօր վէ անդն սոլ թարաֆընտա տախի Մ. Պիզմարգ օթուրմուշ. իմբէրաթօրուն մայէթինտէ պուլունան զապիթլէր պիր աղ ուզագտա օթուրմուշլար իմ։ Պու սէօհպէթլէրի ֆէվքէլատէ օլմուշ տուր։

Մուսահապէթլէքինդն պաշընճա քէրթէսի, միւսալէհա իթմէքիտի, լաքին իմբէրաթօրա կէլինճէ, Մ. Պիզմարգ օլ պապտէ հիչ թէէմինսիզ գապուլ իտէմէմիշ տիր։ Իմբէրաթօր, հիչ պիր հիւքմիւ օլմատըգընտան, միւսալէհա իւզերինէ միւքեալէմէ յէ կիրիշէմէզ օլտուղունու, վէ նէ օրտուսունա վէ նէ տէ մարեշալ Պազէնէ եմրէր վէրէմէզ իտուկինի, վէ իմբէրաթօրիչա Ֆրանսա հիւքիմէթինդն գայիմմագամը պուլունտուղունտան, միւշարիլէյհա վէ անդն վիւքեալսը իլէ մուխապերաթա կիրիշիլէպիլէճէյինի պէյան իլլէտիքտէ, Մ. Պիզմարգ, բօլիթիգա իւզերինէ իմբէրաթօր իլէ օլան միւքեալէմէլէրինի ուզամմայա պիր էհէմմիյէթ կէօրմէտիյինդն պէ գալալէ կէօրիւմէսի հիչ պիր շէյ իքտիզէթ իթմէ յէճէյինի ճէվապ վէրմիշ տիր։ Օլ վագթթ իմբէրաթօր գրալը իլէ պինէֆա կէօրիւշմէյէ արզու պէյան իլլէմիշ իսէ տէ, Մ. Պիզմարգ թէքիմ մուգավէլէնամէսի իմզալանմադգա, միւշարիլէյհ իլէ կէօրիւշմէլէրի միւմքինիպ օլաճաղընդն ճէվապ իլլէմիշ տիր։

Իչթէ պու տուր իլք կէօրիւշմէլէրի։

Պատէհու Մ. Պիզմարգ՝ գըրալ Կիյեոմունդ նէզտինէ կիթթիքտէ, միւշարիլէյհ հազրէթլէրի տախի քէնտի իւմէրայի ասքէրիյէսի իլէ վուգու պուլան մէշվէրէթտէն կէրի տէօնիյօր իտի։ Օլ արա տէհշէթլի պիր տագըդա իտի։ Զիւնքի Սէտանընդն մուհաֆըզ ասքէրլէրի թէսլիմ օլմագ էճքեարընա զայէթ գըշկընդ իտիլէր։ Լաքին հէր պիր տաղ թէքէլէրինտէ, վէ Մէօզ չայընդն իքի քէնարընտա տախի, շէհիրին իւզերինէ շէտիտէն ատէշ իթմէյէ հազըր օլուպ, եալընըզ օրատա 600 բարէ թօր վազ օլունմուշ իտի պաթարիալարտա։ Շէհրին տիվարլարընտա օլան պիր գաչ թօր վէ, հէման քեամիլէն պօղուլմուշ օլան թօրճու ասքէրլէրի իլէ, իւչթարաֆընտան մուհասէրէ օլունմուշ օլան պիր շէհիր մուգավէմէթ իտէմէզ իտի, շէհրին տիշարըսընտա օլան ասքէրլէր քեամիլէն մաղլուպ օլտուգլարընտան թաբիիլէրտէ միսլի կէօրիւլմէմիշ սուրէթտէ դան տէօքիւլմիւշ օլտուղու հալտէ, լաշէլէր երզընթըլարը կէօրիւլմէքտէ իտի։

Պէօյլէճէ թէսլիմ մուգավէլէնամէսի գալմէմ ալընըպ, նիհայէթ զապթանլարդն սիլահլար վէ սէօզլէրինէ տայիր Ֆրանսէզլարդն իտուսա իլլէ. Ֆրանսանդն իւզերինէ թատիլամ գապուլ օլունմուշ տուր։ Վէլ հասըլ մէղքիւր մուգավէլէնամէ, ճէնէրալ Մոլթքունդ գարարը իւզրէ իմզալանմըշ տըր։ Կէօրիւնիւր քի, Մ. Պիզմարգդն տախի, օլ մուգավէմէտէ բարմաղը վար տըր։

Իշլէր պէօյլճէ նիզամընտա պիթտիքտէն սօղրա, գրալ Կիյեոմ իմբէրաթօրուն վիզիթասընդ քէնտի էսիրի մագամընտա ուֆագ պիր թէքէ իւզերինտէ գապուլ իթմիշ տիր։

Ինկիլթէրրա իլէ Ֆրանսա արասընտա օլան Մանչ տէնիզինտէն չըգըպ, Ագ տէնիզտէ օլան Ինկիլիպ տօնանմասընա պիրլէշմէք իւզրէ կէչէնլէրտէ սէքիզ բարմագ զըրհը վէ 900 պարկիր գուվվէթինտէ օլան զըրհը հարպ [illegible] թուլուպ, պաթմըշ վէ տէբուռնինտէ օլան 550 գատար թայֆէլէրդն քեաֆֆէսի տախի զարդ օլմուշ տուր։

—Ռէլ Մէլ զազէթասընդն մուխպիրի, Գլէրմոնթ—ան—Արկոնտա, Մ. տը Պիզմարգ իլէ մուխապէրլէրի արասընտա եէնի վուգու պուլան պիր սէօհպէթին նագլինի չէօյլէ իթմիշ տիր։

«Բրուսիա խարիճիյէսի տէր իտի քի, պիզ, Սաքսոս վէ Լօրէն էյալէթլէրինի, Լիւքսէմպուրկտան Զվիչէրիայա գատար ուզանմըշ օլտուղու հալտէ, վէ պիւթիւն Ֆրանսայա գարշը Ղարպի հուտուտլարրմզը մուհաֆաղա իլլէտիյի թագտիրտէ, պիթարաֆ վէ միւսթագիլ պիր հիւքիմէթ իտէպիլիրիզ։ Լաքին էօյլէ պիր մէմալիքին պիթարաֆ տուրաճաղընա նէ՞ թէքէմինաթմըզ վար տըր։ Զիւնքի մէղքիւր իքի էյալէթլէրին էհալիլէրի պու գատար վագթատան պէրի, Ֆրանսայա այիա օլտուղունտան, տայմա Ֆրանսայա թարաֆկիրիք իթմէք արզուսունտա պուլունաճագ տըր։ Ալսաս վէ Լօրէնի Բրուսիայա իլհագ իթմէմիզ կէլինճէ, մէղքիւր թասավվուրուն իճրասը նէ էհէմմիյէթի վէ նէ տէ իհթիմալը վար տըր։

Պիզ, լոշնուտա օլմայան պիր էհալիյի իտարէ իտէճէյիզ, վէ պա խուսուս պէօյլէ պիր արազինին իլհագը Ալէմանեայա խոշ կէօրիւնմէզ։ Պիզ, Ֆրանսանդն իւզերիմիզէ հիւճմ իթմէսինէ գարշը թէէմինաթ իսթէրիզ, Սթրազպուրկ եէտիմիզտէ գալտըգճա պիւթիւն ճէնուպի Ալէմանեա, հիւճմտէն խէլաս օլաճագ տըր։ Օլ թարաֆտա, իւլմէ գատար գալէալարրմզը եօգ տուր։

Պինաէն ալէյհ Սթրազպուրկու վէ պիլիհիթմալ Մէցի ալաճաղըզ վէ քեամիլէն զալիպ կէլմիյիմիզ հալտէ, իլանիհայէ անլէրի սազլայաճաղըզ։ Սիզ պանա տէրսինիզ քի, Ֆրանսա, պու իքի գալէալարդն զապթը սէպէպլի իլէ պիզէ գարշը զայէթ խուսուսիյէթ սազլայաճագ, վէ իլանիհայէ անընդ ինթիգամընը արմայա չալըշաճագ տըր։ Սիզնէ պու սէօզլիւնիւզլիւ իթթիրաֆ իտէրիմ՝ լաքին չու տախի սահիհ ալտըգը, Ֆրանսա պիզէ գարշը օլ սէրէճճէ հիտտէթլէնմիշ տիր քի, հեր հանկը տավա վէրէրինէ օլտուրա օլաճաղն ինթիգամ ալմագը տիւշիւնէճէք տիր։

Սուլհուն մէնֆաաթը օլմասը իչին, մէմալիքիմիզէ խասարաթ վէրէճէք էսասաը ծնուն էկինտէն ալմալը. Այէմանեանդն իտտաասը աա իչթէ պու տուր։ Պիզիմ ֆիլէմէնք հիւտումէթի իլէ ալաքատարլարդն պանա սէօյլէտիկինիզ։ Նա՝ պէնիմ տօսթում, օնուն իւզերինէ հիչ պիր շէյ տիւշիւնմէյօրուզ։ Ֆէլէմէնքլիլէր, Ալաման տէյիլէր տիր, վէ Ալամանեա մաթլուպումուզ վէճհ իւզրէ տիր։ Պէն սիզի թէէմին իտէրիմ քի, հիչ պիր Ալաման Ֆիլէմէնկին Ալէմանեայա իլհագլըղընը իսթայլամազ»։

ԼԱՑԷԹԷԼԻՒ ՄԱՑՏԷՍԻՆԷ ՄՕԼԻՒԱԼԻՑ ՕԼԱՆ ԹԷՐԱՑԸՆ ԷՍԱՄԻՍԻ ՏԻՐ

Մէճմուամզդն 861 նումէրօլու Նիւսխէսինտէ լաեէլթէլիք մաատէսի հագգընտա վաթիգան մէճլիսինտէ վէրիլէն գարարընդ հիքայէսինի տէրճ իթմիշ իտիք, պու տէֆա «Ֆրանսէ վէ Նացիոնէ» ղազէթալարընտան ալարագ յուլիս 13 մէճլիսինտէ սլու գարարա մուխալիֆ օլան բիսգ ոպոզարդն էսամիսինի տէրճ իտէրիզ։

ՄԷՃԼԻՍԴԷ ԳԱՐՇԸ ԲԷՑ ԳԷՐԷՆԼԷՐ

Բրակա սէրբիսդոպոլու գարարի, ոնկալ Շուվարցենպէրկ (Աւսթրիա. Գըզանսօն սէրբ. գարտինալ Մաթթիէս (Ֆրանսա. Վիէննա սէրբ. գարտինալ Ռաուշէր (Աւսթրիա. Մէլքիթ միլլէթի Ենիճաքիա բաթրիյի Մաթրանպուլ սէֆ. Քիլսանի միլլէթի Պաղտասարի բաթրիյի ՄաթրանԱուատու. Սթրիկոնեա պաշ սէրբ. մանգինեար Շիմոր (Մաճառիստան. Լիսն պաշ սէրբ. մանսինեար Ժինուլիաք (Ֆրանսա. Թուլամ սէրբ. մանգինեար Մագ—նաղ (Իրլանտա. Սենովոպ սէր. մանսինեար Գէնրիք (Գերմանիա. Շիրակ սէրբ. պերասպայտատ Հիմբիրզեան. Օլմուշ սէրբ. մանսինեար Ֆուրսթէնմպերկ (Աւսթրիա. Ֆրապիզոն սէրբ. մանսինեար Լէրրինկթն (Ինկիլիզ. Միւնիխ սէրբ. մանգինեար Շէրրեր (Պավիէրա. Դամ

պէրկ սէրբ · մոնսինեօր Տէնինէն (Պա-
վիէրա · Քիլոտանի միլէթի Սըդէրթ
սէրբ · Մոթրան Պարթաթար · Հալի
լիֆաքս սէրբ · մոնսինեօր Քոնոլլի
(Գանատա · Լէմպէրկ սէրբ · մոնսինեօր
Վիէրցլէյսքի (կալիցիա · Քարիպ սէրբ·
մոնսինեօր Տարպօա (Ֆրանսա · Քո-
ըչա սէրբ · մոնսինեօր Հայնալթ (Մա-
ճարիսթան · Միլան սէրբ · մոնսինեօր
Նաճարի-տի—Գալապիանա (Իթալիա·
Թորինո սէրբ · մոնսինեօր Ռիքքարտի
տի Նէթրո (Իթալիա · Մէլքիթ միլէ-
թի Սուր սէրբ · Մոթրան Քավամ,
Պիէլլա բիսգոպ · մոնսինեօր Լոզաննա
(Իթալիա · Օթիւն Բիսգոսպ · մոնսին-
եօր Մարկերի (Ֆրանսա · Իվրէա բիս-
գոպոսու մոնսինեօր Մորէնո (Իթա-
լիա · Տիժոն բիսգոպ · մոնսինեօր Ռի-
վէ (Ֆրանսա · Մէց բիսգոպ · մոնսին-
եօր Տիւբոն—տէ—Լոժ (Ֆրանսա ·
Աքքուաբէնտէնթէ բիսգոպ · մոնսին-
եօր Բէլլէի (Իթալիա · Թրիէսթէ բիս-
գոպոսու մոնսինեօր Լէկաթ (Աւսթ-
րիա · Օրլէան բիսգոպ · մոնսինեօր
Տիւբանլու (Ֆրանսա · Վէսբրիմ բիսգոպ·
մոնսինեօր Ռանոլտէր (Մաճառիսթան·
Մայանս բիսգոպ · մոնսինեօր Տէ Քէթ-
թէլէր (Բրուսիա · Սիրմիո բիսգոպ ·
մոնսինեօր Սթրոսմայէր (Աւսթրիա ·
Գուավէիս բիսգոպ · մոնսինեօր Խրսիք
(Աւսթրիա Պրէզլավ բիսգոպ · մոն-
սինեօր Ֆէօրսթէր (Բրուսիա · Քէրրի
բիսգոպ · մոնսինեօր Մորիարթի (Իր-
լանտա · Լէօնթօրոլի բիսգոպ · վէ Սաք-
սոնիա վիգարը մոնսինեօր Ֆորվէրք ·
Բլիմութ բիսգոպ · մոնսինեօր Վոկէ
(Ինկիլթէրրա · Քլիֆթոն բիսգոպ ·
մոնսինեօր Քլիֆֆորթ (Ինկիլթէրրա·
Նիցցա բիսգոպ · մոնսինեօր Սոլա
(Ֆրանսա · Բարէնցօ բիսգոպ · մոնսին-
Ռութէն բիսգոպ Աւսթրիա · Քրիցիա
չիքլաս (Մաճառիսթան · Սէնթ—Օ-
կիւսթէն բիսգոպ · մոնսինեօր Վէրս
(Ամերիգա · Ուկսպուրկ բիսգոպ ·
մոնսինեօր Տինքէլ (Գաւիէրա · Կուրդ
բիսգոպ · մոնսինեօր Վիէրի (Աւսթ-
րիա · Քալթանիծէթթա բիսգոպ ·
մոնսինեօր Կութթատաուրս (Իթա-
լիա · Վաչչիա բիսգոպ · մոնսինեօր Բէ-
իթլէր (Մաճառիսթան · Մէլքիթ միլ-
էթի Զահլէ բիսգոպ · Մոթրան Ապ-
տու · Շաթամ բիսգոպ · մոնսինեօր
Ռոճէր (Ամերիգա · Թրմրշվար բիս-
գոպո · մոնսինեօր Պոննազ (Մաճա-
ռիսթան · Բիթսպուրկ բիսգոպ ·
մոնսինեօր Ցոմէնէք (Ամերիգա · Լիւ-
սոն բիսգոպ · մոնսինեօր Քոլլէ (Ֆր-
անսա · Սուրա բիսգոպ · մոնսինեօր
Մարէ (Ֆրանսա · Սէն—Պրիէօ բիս-
գոպ · Մոնսինեօր Տալիտ (Ֆրանսա ·
Թրէվ բիսգոպ · մոնսինեօր Էպէլհար
(Բրուսիա · Քութանս բիսգոպ · մոն-
սինեօր Պրավար (Ֆրանսա · Լավանթ
բիսգոպ · մոնսինեօր Սիմէբիշնէկ (Ա-
վրսթրիա · Քէլտանի միլէթի Աքքա
բիսգոպ · Մոթրան Մէլլուս · Թրան-
սիլվանիա բիսգոպ · մոնսինեօր Ֆոկա-
բասի (Մաճառիսթան · Շայոն բիս-
գոպ · մոնսինեօր Մէնիան (Ֆրանսա ·
Վալանս բիսգոպ · մոնսինեօր Կէլլէթ (Ֆր-
անսա · Բէրբինեան բիսգ · Մոն· Ռա-
մատիէ (Ֆրանսա · Վէնսէն բիսգոպ ·
մոնսինեօր Մորիս—տը—Սէն—Բալէ
(Ամերիգա · Էիթթլրօք բիսգոպ · մոն-
սինեօր Ֆիճէրալտ (Ամերիգա · Մար-
սիլեա Բիսգոպ · մոնսինեօր Բլաս (Ֆր-
անսա · Գահոր բիսգոպ · մոնսինեօր
Կրիմարտիա (Ֆրանսա · Օնապրիւք
բիսգոպ · մոնսինեօր Պէքման (Բրու-
սիա · Զաթմար բիսգոպ · մոնսինեօր
Գիրօ—տէ—Գէզտի—Բոլանի (Մաճա-
ռիսթան · Մունդաս Ռութէն բիսգոպ·
մոնսինեօր Բանքովիչ (Մաճառիսթան ·
Գայէօ բիսգոպ · մոնսինեօր Հիւկոնէն

(Ֆրանսա · Ճիաճարին բիսգոպ · մոն-
սինեօր Մալզա (Մաճառիսթան · Լա
—Ռոշէլ բիսգոպ · մոնսինեօր Թոմա
(Ֆրանսա · Նանսի բիսգոպ · մոնսին-
եօր Ֆուլոն (Ֆրանսա · Գոնսթանթինա
բիսգոպ · մոնսինեօր Տը—լա— Քազ
(Ճէզայիր · Օրան բիսգոպ · մոնսին-
եօր Քալլո (Ճէզայիր · Կաբ բիսգոպ ·
մոնսինեօր Կիլպէր (Ֆրանսա · Էրմիանտ
բիսգոպ · մոնսինեօր Քրէմէնց (Բրու-
սիա · Ռոշէսթէր բիսգոպ · մոնսինեօր
Մագ—Քուայտ (Ամերիգա · Լուիվիլ
բիսգոպ · մոնսինեօր Մագ· Քլոսքէյ
(Ամերիգա · Սոասսոն բիսգոպ · մոն-
սինեօր Տուր (Ֆրանսա · Ակաթօրոլի
բիսգոպ · մոնսինեօր Նամաճանովքի
(Բրուս · Մարգօրոլի բիսգոպ · վէ Ու-
լահ Պուղտան վիքարը մոնսինեօր Սա-
լանտարի · Կրոսվարտէին բիսգոպ ·
մոնսինեօր Լիբոշիցքի (Մաճառիս-
թան · Ֆունֆքիրքէն բիսգոպ · մոն-
սինեօր Քովաչ (Մաճառիսթան · Սա-
պարինո բիսգոպ · մոնսինեօր Ջա-
պո (Մաճառիսթան · Ռոթթէնմպուկ
բիսգոպ · մոնսինեօր Հէֆէլէ (Վիւր-
թէմպէրկ · Ա.յաչչիո բիսգոպ · մոնսին-
եօր Քուրթոլի (Ֆրանսա · Քաչօվա
բիսգոպ · մոնսինեօր Բէրկէր (Մաճա-
ռիսթան ։

Մէճլիսէ շարթը ըէյ վերէնլէր ·

Գարտինալ Տէ—Միլէսթրի (Ռոմա·
վէնէտիկ բաթրիկի գարտինալ Թրէվի-
զանաթօ (Իթալիա · Գոլոնիա սէրբ ·
գարտինալ Կուիսի (Իթալեա · Սալց-
պուրկ պաշ սէրբ · մոնսինեօր Տէ Թար-
նոքցի (Աւսթրիա · Էֆէզ սէրբ · մոն-
սինեօր Աղինարի (Ռոմա · Օրկոն սէրբ·
մոնսինեօր Պլանչէ (Ամերիգա · Նիսի-
պին սէրբ · մոնսինեօր Թիցցանի (Ռո-
ման Պրոթանի · Բաթէրպօն բիսգ · մոն-
սինեօր Մարթին (Բրուսիա · Կրանա-
թա սէրբ · մոնսինեօր Մոնծոնի—Մար-
թին (Սպանի · Ավինեոն սէրբ · մոնս ·
Տիւպրէվիլ (Ֆրանսա · Նիւ— Եորգ սէր·
մոնսինեօր Մագ—Քլոսքէյ (Ամերիգա·
Գոլոնիա սէրբ · մոնսինեօր Մէլքէրս
(Բրուսիա · Մէլիթէնէ սէրբ · մոնսին-
եօր Տէ—Մէրօտ (Ռոմա · Ռէիմս սէրբ·
մոնսինեօր Լանտրիս (Ֆրանսա · Սան
սէրբ · մոնսինեօր Պէրնարտու (Ֆրանս·
Պուրկոս սէրբ · մոնսինեօր Եուսթօ
(Սպանիա · Վէնթիմիլիա բիսգ · մոն-
Տիալէ (Իթալիա · Քոլոմպիզա բիսգ ·
մոնսինեօր Վէրոլ (Զինուամաչին · Գա-
նոքօ բիսգ · մոնսինեօր Պէղի (Ռոմա ·
Շիրա բիսգ · մոնսինեօր Ալպէրթի (Եու-
նանիսթան · Մէնոքոլի բիսգ · մոնսին-
եօր Մոզգակաթթա (Զինուամաչին ·
Լիբարի բիսգ · մոնսինեօր Իտէօ (Ի-
թալիա · Պիրմինկամ բիսգ · մոնսինեօր
Իւլլաթօրն (Ինկիլթէրա · Վանքուվէր
բիսգ · մոնսինեօր Տրմէր (Ամերիգա ·
Միլէթօ բիսգ · մոնսինեօր Մինչիոնէ
(Իթալիա · Մուլէն բիսգ · մոնսին · Տը-
ռէօ—Պրէզէ (Ֆրանսա · Եասս բիսգ ·
մոն· Քարպոնենս (Հինտիս · Ադրիանո-
բոլի բիսգ · վէ Զէթիանկ վիգարը
մոնսինեօր Տրլաբլաս (Զինուամաչին ·
Թարնովա բիսգ · մոնսինեօր Բուքալ-
քի (Կալիցիա · Շարթր բիսգ · մոնսին·
Ռէնիոլ (Ֆրանսա · Ուրճէլ բիսգ · մոն·
Քայքսալ (Սպանիա · Մոնթերէյ բիսգ·
մոնսինեօր Ամաթ (Ամերիգա · Թանէա
բիսգ · մոնսինեօր Սալցանո (Իթալիա ·
Նիքասթրո բիսգ · մոնսինեօր Պարտ-
պէրի (Իթալիա · Լաչէտոնիա բիսգ ·
մոնսինեօր Մայորսինի (Իթալիա · Թո-
տի բիսգ · մոնսինեօր Ռոզաթի (Իթա-
լիա · Ավէլլինո բիսգ · մոնսինեօր Կալ-
լո (Իթալիա · Ամէլիա բիսգ · մոնսին-
եօր Բաչէ (Իթալիա · Նոլա բիսգ · մոն-
սինեօր Ֆորմիզանո (Իթալիա · Իմոլա

բիսգ · մոնսինեօր Մոլէթթի (Իթալիա·
Ֆաժորա բիսգ · մոնսինեօր Քոնդէի—
Քորրալ (Սպանիա · Ավիլա բիսգ · մոն
սինեօր Պլանքօ (Սպանիա · Քուէնքա
բիսգ · մոնսինեօր Բայալ—Ռիքօ (Սպա-
նիա · Քայացցո բիսգ · մոնսինեօր Ռիչ-
չիո (Իթալիա · Նոչէրա բիսգ · մոնսին-
եօր Բէթթինարի (Իթալիա · Քանարիա
բիսգ · մոնսինեօր Տէ—Ուրգինաօնա
(Սպանիա · Խրբտի միլէթի Քլարօրոլի
բիսգ · Մոթրան Պչաի · Մոնթէֆիաս-
քոնէ բիսգ · մոնսինեօր Պովիէրի (Ի-
թալիա · Սավոնա բիսգ · մոնսինեօր
Զէրրուլթի (Իթալիա · Ակաթոնիքա
բիսգ · վէ Քաէնսի վիգարը մոնսինեօր
Բանեուչչի (Զինուամաչին · Ասգալոն բիս ·
վէ Պոմպայ վիգարը մոնսինեօր Մէօ-
րին (Հինտիսթան · Տիոնէսիա բիսգ ·
վէ Ֆօքիէն վիգարը մոնսինեօր Ճէն-
թիլի (Զինուամաչին · Գաթթարօ բիսգ·
մոնսինեօր Մարքիչ (Աւսթրիա · Սէ-
բէնա բիսգ · մոնսինեօր Օրրէկօ (Ամ-
բիգա · Թիպէրիատ բիսգ · մոնսինեօր
Վալսէքքի (Իթալիա · Իկլէսիաս բիս-
գոպ · մոնսինեօր Մոնթիքսի (Իթալիա·
Քիլտանի միլէթի Քէրքուք բիսգ ·
Մոթրան Թամրաշ · Ռակուզա բիսգ ·
մոնսինեօր Ֆուպրանիչ (Աւսթրիա· Բա-
լէօրոլի բիսգ · վէ Ակրիա վիգարը մոն-
սինեօր Մարիասսի (Հինտիսթան · Ռոս
բիսգ · մոնսինեօր Օհէա (Իրլանտա·
Մոնրէալ բիս· մոն· Կուրժէ (Գանատա·
Ֆոմինի քեռանթարիդաթը ըէյիսի Բաթ-
ըէ ժանտէյ · Դամիլլին թարիդաթը
ըէյիսի Բաթրէ Կուարտի · Կամալտո-
լէզ թարիդաթը ըէյիսի Բաթրէ Զիոչի ։

Ռոմատա մէվճուտ օլարադ մէճ-
լիստէ ըէյ վերմէյէ հազըր պուլուն-
մագ իսթէմէյէնլէր ։

Գարտինալ Թէոտուտ [illegible]
Երասսէլլինի · գարտինալ Հոհէնլո ·
գարտինալ Բուալիա · գարտինալ Ան-
թոնէլլի · Պէնէվենթօ սէրբ · գարտի-
նալ Գարաֆա (Իթալիա · Իգոնիս սէր-
բիս · մոնսինեօր Բուէքէր Բասսավալ
(Ռոմա ։

Վէ սայիր եիւզաէն միւթէճավիզ
գարտինալ, սէրբիսգոպոս, վէ բիսգ ·

Պունլարտան մաատա տըրլար սէք-
սէնաէն միւթէճավիզ օլուպ Ռոմատան
կիթմիշ օլանլար ։

Մ Ի Լ Ի Ց Է

ՀԱՍՈՒՆ ԷՖԷՆԴԻՆԻՆ ԱՎՏԷԹԻ

· · · Միւէլլիֆ ·

Միւմայիլէյհ մէշհուր Հասուն է-
ֆէնտի, մաթլուպ օլունտուղու կիպի
պիր էյամ միւֆարէդաթտան սոզրա,
քէնտի թէէսիսաթընին նապէսիտ վէ
խարապ օլտուղունու կէօրմէք իչուն
ավելթի իյլէտիլինի կէօրիւյորուզ, քի
միւմայիլէյհին ճէմաաթը իչուն թութ-
տուղու թարիդի զալըմանէսի ։ Հագ-
ընտա, միւթէպէր վէ պիթարաֆ
զաղէթանըզ սիւթունպարընտա, չոգ
տէֆա պի հագգըն չէտիտ պահսըլար
տէրճ օլունմուշ տուր ։ Միւմայիլէյհ
պիզզաթ, «ըէվերսուրսուն» տէվ-
լէթի Ալիյէ թարաֆընտան գապուլ
օլունմատըզը խապէրինի պա թէլէկ-
րաֆ ալարագ, վէ Անթանէլլի իլէ Պար-
նապո պաշլարընտա ասհասը իսթի-
լալ թարաֆընտան բաթլայաճագ պո-
ռալարըն շիտտէթինատէն դորգարագ,
վէ Ռոմա հիւքիմէթինէ, իճրասընա
տայիմա եէմին իթմիշ օլտուղու սատա-
գաթ վէ ֆէտա քեարլըզը պիր շեյ եէ-
րինէ գոյմայարագ տէր հալ մուգատ-
տա չէհիրտէն գաչմըշ տըր ։

Պիր ճէմաաթ թարաֆընտան,

հուգուգ գաբիմէսինէ զասիպ նա-
զարը յան պագրրպ գապուլ օլունմա-
յան պիր տատամ ո ճէմաաթին իչինէ
կէլիպ նէ՞ եարաճագ տըր ։ Ճճապա
միւմայիլէյհ, ճէմաաթը մէզքիւրէյ
սուլհ վէ եախսոտ միւնազատա մը
կէթիրմէյէ կէլտի ։ Վէ եախսոտ
բաթրիքլիյի իլէ ճէմաաթը մագամը
արասընտա գալտըզընտան չաշրրըպ ·
փետրուար 4 մուարագասընին մէնզա-
ըէի միւթէէսսիֆէլերինի թաղէլէթ-
մէք իսթէյէճէք միտիր · իչթէ պուրա-
տա տըր մէսէլէ ։ Պիզէ կէլինճէ, պիզ
թէէմինիզ քի, Պաապ Ալի թէտտալ-
ըի ագըլանէ յէ թէչէպպիւսլէ միւտա-
խէլէ իտէճէք, վէ պէօյլէճէ էրմէնի
գաթօլիք ճէմաաթընա պիր եէնի
բաթրիք նասպը իլէ աղ միւտտէթ
զարֆընտա, մէյտանտա օլան չու մի-
նազասյա պիր նէթիճէ վերէճէյի լա-
պնուտտ տիւր ։ Վէ նասըլ քի պիզէ
ատնմիշ տիր, զաթէն բաթրիքլիք
պէրաթընին կէրի ալընմասը իչիւն
լապմ՝ կէլէն էմրէր իթա պույրուլմուշ
տուր ։

Պէր մուգթազայի թէրագդի, պէ-
նիի ատէմին տայիմա եէնի արզու-
լարը արթմագտա օլուպ, անրն իտա-
ըէսինէ մէմուր օլան ատամլարը մուհա-
քէմէ իչին անճագ տուրուր։ Վէ պուտա-
գրգա տախի յունվար 25 յայտարարու-
թիւնուն գաթիէն նէչը ու իլանը իլէ
էրմէնի Գաթօլիյի ճէմաաթը իչիւն
եէթիշմիշ օլտու ։ Միլլէթ, մէզ-
քիւր յայտարարութիւն իլէ, Հասուն
էֆէնտինին էֆալը ճէպպարանէսինէ
պիր վուրկուն վերմիքտէ, օլ վագրթ
մէզքիւր ֆրգա քէսպի չիտտէթ վէ
հիտտէթ իլէ, այրը սեչի իթմէյէրէք
քէնտի խասիմէրինէ գարշը մէյտան
օյտուտա · Վէ պու ֆէլսաքէթլէրինի
իթմամ իչիւն օլ գատար թագսիրաթ
իշլէտիլէր քի, նիհայէթ պիւթիւն ա-
լէմին էօնիւնտէ ըըսվայ օլտուլար ։ Ռո-
մատա վուգուս պուլան ումումի բու-
հանի մէճլիստէ, Հասուն էֆէնտի Բա-
բանըն անսպալութիւնունու էն գիյա-
ատ թէսահուպ իտէնկերտէն պիրի օլ-
տու, վէ Իւլրամոնտէն թարիդաթը-
նըն հիւսնիւ թէվֆէճիւհիւնիւ զայէթ-
լէ քէնտիյէ ճէլպ իչիւն, Բրօբական-
տա քիլիսէսինին չակիրտլերի օլան
բիսգպոսլարտան իմզալանտըզը հալ-
տէ, Բաբա հազրէթլերինէ «Բոսթիւ-
լաթալար» արզ վէ թագտիմինէ իպ-
թիտար կյլէսի ։

Պունտան պաշգա, միւմայիլէյհ,
քէնտի իտտաասընը թաստիգ իչին,
քիլիսէյի միլլիյէթիզին թէվարիխ քի-
թապլարընը վէ բուհանի բէտէրլերի-
միզին ամիզ վէ պիլ ճիւմլէ իսպաթ-
լարընը մէզքիւր Բոսթիւլաթօմու իլէ
չիրիթմէյէ չալըշտը ։ Պու մագուլէ
ազմիյաթա ճէվապ վերմէք, վէ չէրէ-
ֆիմիզէ լէքէ կէթիրմէմէք իչին, ըէս-
մէն պէյան իտէրիզ քի, պիզիմ սե-
լէֆիլիրիմիզ քէնտի թահրիրաթլարընտա
պէօյլէ մէքրուհ վէ ապէս պիր
էֆքեար տիւչիւնմիւշ վէ եախսոտ
պէյան իթմիշ տէյիլլէր տիր ։ Իլք
էվվէլ Հասուն էֆէնտիյէ չունու
սիւալ իտէրիզ քի, մէզքիւր թէ-
վարիխ քիթապլարը նէ վէճհյէ պու-
ըսպիրմիշ տիր ։ Ըէճա իտէրիզ քէնտի-
սինէ քի, անլէրի հէր լիսան իլէ նէչը
ու իլան իտիպ, Շարգ վէ Ղարպ քի-
լիսէլէրինի պու գատար չէտիտ իսթ-
թիրաֆաթա տիւչար իտէն պիր մէ-
սլէ հազգընտա հէր քէս թէնվիրի
էֆքեար իյլէսին, Գապիլ տիր օլ վա-
գըթ «Իլթրամոնթանիզմ» թապիր
օլունան ո գալանլըզ կիրտապը կէօրէ
պիլէճէյ յիզ։ Հասուն էֆ. սահիհ աէրիմ
քի, պու ֆիքրի խայրընըզ իչին սիզ,
պէնիլի ատէմէ խոշ կէօրիւնիւպ, ար-

զուի չեպտանիլ իւզրէ նամբնըդը, շէօհրէթեապ օլան էսամիլերին սրբա-սընա կէչէճէք տիր։ Հազրէթի ի-սանըն թէնպիհաթընա մուղայիր օ-լան ֆիրիկյաթլա վագրթրնըդը զայպ իթմէքտէն վէ սէնին ըիյաքեար օ-լան թէվազուն իլէ կիւնտէ իւչ տէֆա Ազիզ բէտէրին այագլարընը պուս իյ-լէմէքտէն վէ գարտինալլարըն թէ-վէճճիւհինի գաղանմագտան, վէ թա-րաֆկիր բէյտա իթմէք իչին ֆուգարա-լարըն քէսէսինտէն վէրիլէն ադճէլերի զասպ իլլէմէքտէն իսէ, իպգայի նամ իլլէմէք տահա էվլեա տըր։ Շիմտի պու տադրգատա պիլմիշ օլ քի, խրիս-թիանլարըն հուգուգու Բօմա հիւ-քիւմէթինտէն զիյատէ Պապը ալի թա-րաֆընտան մուհաֆազա օլապիլիր։

Սիզ ին իճրա իթմէյինիզ հագգ-սըզ իճրաաթընըզ Ցէվլէթի ալիյէտէն թէտգրդ վէ թէֆթիշ օլունտուլար։ Սիզ սէրպէսթսինիզ շիմտի, Բօմատա Բաբատան սաթըն ալտըզընըզ հու-գուգլարը բիսալե իլէ նէչը իթմէյէ, վէ պիզէ եանի «Բատիգալլարա» գարշը չէտիտ իճրաաթտա պուլունուպ, պիզի քիլիսէլերիմիզտէն վէ պիզէ «Էքս գաթէտրա» պաղբրարագ էմլաքըմըզ-տան գօվմայա։

Հագրգաթէն, Հասո՞ն էֆէնտի, պիլա նիզամ բաթրիքլիք մագամընա գայիմ օլալընըզտան պէրու մէզհէպ-տաշլարընըզ հագգընտա կէօսթէրտի-յինիզ էֆքեարը ֆասիտ յի ալէմ թա-րիզ իտէ յօր, վէ պու բաթրիքլիք տա-խի «զասիպ վէ զալիմ» լուղէթլերի գըյմէթինտէն պաշգա պիր գըյմէթի եօգ սիզի իչին։

Իմտի վէֆաթընըզտան սօղրա թէ-վարիխին սիզէ սագլատըզը հալի տէր խաթըր իտէպիլիրսինիզ։ Շիմտիտէն էմին օլունուզ քի, պիզիմ իշթիքեա-լարըմըզըն սէսի էվլատտան էվլատտա աքս իտէճէք տիր։ Սիզին իսմինիզ անրլտրդը վագրթ, պաշըմըզըն սաշ-լարը իւրբիւրէճէք տիր, տէօքտիւ-յիմիզ կէօզ եաշլարը կէօզլէրիմիզ իւզէրինտէ գուրույաճաղլար տըր, վէ սիզին մէզարընընզտան ուզագտա տուրաճաղըզ։

Բանկալթի 12 սեպտ 1870

Ծ. Վ.

Լէվանթ Թայմզ.

Բանկալթիտէ Սիոն մայրապետ մէքթէպլինին էրմէնիճէ միւտէրրիսի պուլունան պիր՝, Բ. Ս. Պ. Նամընտա Շարդ էրմէնի գաթօլիյի բաբասը, մէքթէպի մէզքիւր շակիրտանընընն էքսէրիսի Շարդ էրմէնի գաթօլիյի ճէմաաթընընն գրըլարընտան օլտուղու հալտէ, գրսմը մէզքիւրտէն պուլուն-տուղու իչին եօլ վէրիլմիշ օլտուղու լա թիւրքիտէ օգունմուշ տուր։

Տէվլէթի ալիյէ մէզհէպ սէրպէսթ-լիյինի էօթէտէն պէրու իլան իթմիշ, վէ միլէլի մուիթէլիֆէտէն օլան չօ-ճուգլար թալիմ վէ թէրպիյէ օլմագտա օլան Ղալաթա սարայը կէօզ էօնիւնտէ իքէն, մէզքիւր բահիպէլեր մէքթէ-պի հօճասընա հերետիկոս տուր տէ-յէրէք եօլ վէրիլմէսի արթըգ եաշա-տըղմըզ վագթըն իչի տէյիլ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՃԷ

Իրան սէֆիրի տէվլէթլու Միրզա Հիւսէյին խան հագրէթլերի, մաթ-պուի մուֆախխամը օլան չէհամէթ-լու Իրան շահը հագրէթլերինի իսթիգ-պալ իչին տիւնքի կիւն Պաղտատ ճա-նիպինէ ազիմէթ իլլէտիյի իչիտիլմիշ տիր։

— Վիէննատա Օսթանտանթը սէ-նիյէ սէֆիրի ութուֆէթլու խայիլ պէյ հագրէթլերինին, մայէթի մէվճուտու իլէ սալը կիւնիւ շէհրի մէզպուրա միւ-վասէլէթ իլլէտիյի Պապը Ալիյէ վալ օլան պիր թէլէկրաֆնամէտէն աղնա-ղըմըզ տըր։

— Պու կիւնլէրտէ Մըսրրտան պա-զը միթէպէր զէվաթ Սթանպօլա կէ-լիպ, Խըտիվիյէթի Մըսրրիյէտէն կէօր-տիւքլէրի թաղէիգաթտան տօլայը տէվլէթլու Ալի բաշա հագրէթլերինէ պիր արզուհալ թադտիմ իլէ, պէշ եիւզ պին Մըսրը լիրասը զարար վէ գիյան իսթէմէքտէ օլտուգլարը լա թիւրքի զաղէթասընտա մուհարբէր տիր։

— Պէյօղլու ալթընճը տայիրէյի պէլէտիյէ մէճլիսինին եէնիտէն ինթի-խապ օլունան ազալարընն էսամիսի պէր վէճճի աթի պէյան գըլընը։

Պալմումուճու Էշրէֆ էֆէնտի, Ֆրանքինի Սէրթիմ, Խամի պէյ, Գա-բաքէհեա կարապետ պէյ, Քօսճէք կիւսթավ, Լըվալ էֆէնտի, Տիրան պէյ, Համամճը Բայիֆ էֆէնտի, Թա-յիպ էֆէնտի, Զարիֆի (Եօրկի) վէ Սիմոն Մաքսուտ։

— Մեղու նամ հաֆթալըգ ըիսալէ պէր միւտտէթտէն պէրու թաթիլ իթմիշ իտի իսէ տէ, պու ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ պաշլայըպ պունտան պէօյլէ տէվամ օլունաճագ տըր։

— Գատը քէօյունտէ Վէնէտիկ Մխիթարեանլարը մէքթէպի, պիր մահ միւտտէթ թաթիլ իթմիշ, վէ իշ պու սեպտեմբերին 15 ինճի սալը կիւնիւ թաթիլի պիթիպ շակիրտան մէքթէ-պէ կէլէճէք իտի իսէ տէ, պաղը սէ-պէպլէրէ մէպնի պիր մահ տահա կէ-ըիյէ գալրգ հոկտեմբեր 15 տէ աշըլա-ճագ օլտուղունա տայիր, պիր մու-ֆասսալ իլան թէրաֆըմըզա կէլմիշ ի-սէ տէ, զաղէթամըզըն պու կիւն թէ-համմիւլիւ օլմատըզընտան պիզզարուր սալը կիւնիւ նէշը իտէճէ յիզ։

Թան զաղէթասը Լաոն գալէասընըն լաղըմը հագգընտա չէօյլէ եաղըյօր։

Իշիտիլմէյինէ կէօրէ, սապգ հար-պիյէ նաղըրը գօնթ Բալիգաո Լաո-նուն գօմանտանընա թէպլիմ օլմասընը էմր իյլէմիշ իտի։ Գօմանտանը մէրգում գօնթ Բալիգաոնուն թէլէկրաֆընը ա-լըր ալմազ, թէպլիմ մուգավէնա-մէսի իմզալամայա հաղըր օլտուղու-նու Բրուսիանընն էրքեանը հարպը-նա պիլտիրմիշ տիր։ Տիւշմէնին զապը-թանլարը, պիր թագըմ ասքէր իլէ ի-չերի կիրտիքլէրինտէ, գալէանընն ճէ-նէրալ գօմանտանը, սէյյարէ ասքէ-րինէ տէր հալ կիտիպ գուրթուլմա-լարընը պէյան իյլէմիշ իսէտէ, էքսէ-րիսի կիտիպ, պաղրլարը օրատա գալ-միշլար իտի։ Իքի տագրգա կէչէր կէչմէզ, գալէա, տէհշէթլի պիր բա-թըրտը իլէ բաթլատը։ Շէհիրտէն չը-գան սէյյարէ ասքէրլերի, վագթին-տէ կիճէլէյին գօնիէ եէթիշիլէր, պունլարտան պաղրլարը բաթլատըզը լաղըմտան պաղը եէրլէրինէ աթէշ իսապէթ իյլէտիյինտէն եարալանմըշլար իտի։

Լաոնուն ուլու քիլիսէսի խաաբ-բաթա օղրամըշ տըր։

Ղաղէթայի մէզքիւրուն մուխպիրի, պու հիքայէյի, մէզքիւր վագաատան սօղրա Գօնիէ սըղընան սէյյարէ ասքէրլերինտէն պիրինտէն ախինէմիշ տիր։

— Փարիս շէհրինին թէնվիրինի իլթիզամ իտէն կազգումբանեասընտա իշլէյէն Ալման իսատէմլէրի իչինտէն չօգլարընն տէրտէսթ իտիլտիյի, վէ պունլարընն չօղու Մ. տը Պիզմարգըն կէօնտէրտիյի Բրուսիա զապթանլարը իտուկի վէ պունլարտան պաղըլարը իւչ աէօրթ սէնէտէն պէրու ճասուս-լուգ իյլէտիքլէրի Ֆիկրօ զաղէթա-սընտա մուհարբէր տիր։

— Բրուսիանընն Քէլ շէհրի իւզէ-րինէ, Սթրազպուրկ թօբլարընտան խարապ օլտուգունա բաղմէն, Բրու-սիա գրալը էմր իթմիշ տիր քի, Սթ-րազպուրկ շէհրինի մուհասէրէ իտէն Ալման ասքէրլերի պունտան պէօյլէ եալընըզ շէհրի մէզպուրուն գալէա-լարը իւկերինէ թօք աթասընլար։ Պու վէճճլէ շէհրին մուհասէրէսի ուզանա-ճագ տըր, չունքի շէհիր հիսարլարա գատար կէնիշ տիր։ Մարսալտան ա-լընան թօբլար իլէ Թուլ շէհրի թօբա թուրթուլաճագ տըր։

— Փարիսէ մուգիմ տուէլի էճ-նէպիյէ սէֆիրլէրի, Ֆրանսանընն մու-վագգաթ հիւքիւմէթի իլէ նիմ ըէսմի սուրէթտէ մուխապէրէ իյլէմէսի իչին հիւքիւմէթի մաթպուալէրի թարա-ֆընտան էմր ախզ իյլէմիշլեր տիր։

— Սեպտեմբեր 3 թարիխլէ չը-գան էվինինկ Սթանտար նամ ինկիլիզ զաղէթասընտա շու ալթիտէքի թէլէկ-րաֆ օգունմուշ տուր։

Վիէննա ճիւմա իրթէսի։ Աւսթրի-անընն տէվայիրի ըէսմիյէսինտէ պէօյիւք զայրէթ կէօրիւլիյօր։

Ինկիլթէրրա, Բուսիա վէ Իթալիա սէֆիրլէրի, պիր տիւզիյէ Աւսթրիա պաշ վէքիլի գօնթ տը Պայսթ իլէ մէշ-վերէթ իյլէմէքտէ տիրլէր։ Պիթարաֆ հիւքիւմէթլէր թարաֆընտան իքի մուհարիպ տէվլէթլերէ միւտախէլէ թարիգինտէ գաթիէն պաղը թէքլիֆ-լէր իտիլէճէյի, միւճէրրէտ տիր։

— Մէյտանը մուհարէպէտէ ճէ-նէրալ Ցէգան մէճրուհ տիւշտիւքտէ, Մէցտէ սապը գպաշ գօմանտան օլան Հարպիյէ նազրը լը Պէօֆ, ճէնէրալ Պաղէն տախի մէզքիւր գօմանտանլըզը գապուլ իթմէյիպ, գըլըճը էլինտէն պրագմագ տէրէճէ-լերինէ կէլմիշ իտի։ Օլ վագթի մարէ-շալ Լը Պէօֆ Պաղէնի գուրշունա թութտուրմագ թէհտիտի իթտիքտէ, ● տախի օրտուտա քէնտիսինին գատ-ու հայսիյէթի օլմատըզը ճէվապընը վէրմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՃԷ

Նէօշաթօ 21 սեպտեմբեր.

Բրուսիալըլար բաղար կիճէսի թուլ իւզէրինէ օլան հիւճմէրինտէ պէօյիւք թէլէֆաթլա կէրի սիւրիւ-տիւքլէրի խապէրի թատիգ օլմուշ տուր։ Տիւշմէն ասքէրլէրինին պիր մըգտարը, փարիսէ կիթմէք իւզրէ մուհասէրէյի պրագմըշլար տըր։ Գա-վիէն սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, Ֆրանսըզ ասքէրլէրի, իմտատ իլէ պէրապէր թուլա կիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ լար տըր։

Լօնտրա 21 սեպտ սապահ.

Սթանպօլտա մուգիմ Ֆրանսա սէ-ֆիրի Մ. տը Լակէրօնիէր Մարսիլիա-տա թութուլմուշ տուր։

Հէզայիրին ճէնուպի գըթասընտա Արապլար իսեան իտիպ, Օրանա Ֆրան-սըզ ալճը ասքէրլէրի սէվգ օլունտու-ղու թէվաթուր պուլմուշ տուր։

Ֆլորանսա 22 սեպտեմբեր.

Բօմատա վուգու պուլան մուհա-րէպէտէ իթալիալըլարը թէլէֆաթը 21 մէվմա վէ 117 մէճրուհ օլուպ, Բաբա ասքէրինտէն էօիր տիւշէնլերին եէքիւնիւ 10700 նէֆէր ասքէրէ պա-լիղ տիր։ Բաբա հագրէթլերինին թէք-լիֆ իւզրէ, ճէնէրալ Գատօրնա Լէ-օնիէն շէհրինի պապթ իյլէմիշլեր տիր։

Լօնտրա 21 սեպտեմբեր.

Օսմանլը քոնսոլիտի 44¼—⅜
44¼—¼

Էվրէօ 21 սեպտ. ախշամ սաաթ 4.

Պաղը Բրուսիա սիւարիլէրի, Նանթ շէհրինին ճիվարլարընտա կէօ-րիւլիւպ, միւհիմմաթ ալմըշ վէ պա-տէհու Թրիլ եագընընտան Ոէն չայընը կէչմիշ օլան քէնտի ֆրգալարընա պիր-լէշմիշլեր տիր։

Ցիւշմէն Մըլէօնիւ զապթ իտիպ, էթրաֆընտա ճէսիմ ասքէր թէրա-քիւմ իյլէմիշ տիր։

Էբինալ 21 սեպտեմբեր.

Մէցտէն խայլի մէքթուպլար հավի օլան եէնի պիր պալօն Ֆանէսթրան-տա պուլունմուշ տուր։ Մէզքիւր մէք-թուպլարը թաստիգինճէ, Մէց գա-լէասը ուղուն վագթ տայանապիլմէք իչին միհիմմաթը պուլունմագտա վէ ասքէրլէրին սիհհէթի էյի տիր։

Շլէսթատ 21 սեպտեմբեր.

Մահը հալին 13 կիճէսի ֆէրտասը կիւնիւ սապահա տօղրու Սթրազպուր-կուն մուհաֆըզ ասքէրլէրի գալէա-տան տըշարը չըգըպ, հէնտէքլէրտէ օլան տիւշմէնին իւզէրինէ հիճմ իյլէ-միշ վէ տիւշմէնին իքի ալայընը զայէթ պօզուլմուշ տուր։ Մահը հալին 7 ինճի կիճէ սապահա տօղրու Բրուսիալըլար հիճմ իյլէմիշլեր իսէ տէ, թէլէֆաթը քէսիրէ իլէ կէրի սիւրիւմիշլեր տիր։ Ճիւմհուրիյէթին իլանը, Սթրազպուրկ էհալիսինին խահիշինի արթըրմըշ տըր։ Շէհիրտէն ֆիրար իտէնլերին թաստիգինէ կէօրէ, չէհիրտէ միհիմ-մաթ պուլունտուղունտան, գավիէն տայանաճագ տըր։ Ցիւշմէն ասքէրի Սթրազպուրկա տօղրու թէրաքիւմ իտէյօր։

Պերլին 22 սեպտեմբեր.

Ֆէրիէրտէ վագը Բրուսիա օրտու մէրքէզինտէն սեպտեմբեր 20 թարիխ-լէ ախզ օլունան բէսմի թէլէկրաֆ տըր։ Փարիսի մուհասէրէ իթտիյիմիզ վագթի աթիտէ պէյան օլունան գավկալար վուգու պուլմուշ տուր. չէօյլէ քի, ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ, Պրբվան օր-մանընընն Շիմալ թէրաֆընտա օրտու-մուզուն 17 ինճի ալայը գավկա իթտի-յի կէպի, ֆէրտասը բաղար կիւնիւ Պիսէթը ճիվարընտա ուֆագ պիր գավկա օլմուշ, վէ բաղար իրթէսի տախի, Բրուսիանընն 5 ֆրրգասը իլէ Պավիէրանընն 2 ֆրրգասը, տիւշմէնի թութտուղու մէվգրտէն կէրի սիւ-րիւպ, 5 բարէ թօբլարընը զապթ իթ-միշ տիր։ Եէվմի մէզքիւրտէ Ֆրան-սըզլարընն 2000 Ոէյտարէ ասքէրլէրի էսիր ալտըգ վէրսայլտա վէ Սէվր գա-սապասընը տախի զապթ իթմիշիզ տիր։

Միւնտօլշհայմ 22 սեպտ.

Բրուսիանընն օրտու մէրքէզինտէն ալընան թէլէկրաֆ տըր։ Պու կիւն ասքէրիմիզ, 52 ինճի պուրճու (թապ-եա) զապթ իթտի։ Տիւշմէն իւզէրի-միզէ շէտիտէն աթէշ իթմիշ իսէ տէ, թէլէֆաթըմըզ բէք չօգ տէյիլ տիր։ Սալը կիւնիւ զապթ իթտիյիմիզ 53 իւնճիւ պուրճտա 5 բարէ թօբ պուլ-տուգ։

Լօնտրա 22 սեպտ.

Տէվլէթլու Հալիմ բաշա հագրէթ-լերի պուրայա վասըլ օլտու։

Օսմանլը գօնսօլիտի	44⅛⅜
	43½—¾
Վիէննա գամպիօսու	122.75

զուի չեպտանիլ իւզրէ նամբնըդը, շէօհրէթեապ օլան էսամիլերին սրբա-սընա կէչէճէք տիր։ Հազրէթի ի-սանընն թէնպիհաթընա մուղայիր օ-լան ֆիրիկյաթլա վագրթրնըդը զայպ իթմէքտէն վէ սէնին ըիյաքեար օ-լան թէվազուն իլէ կիւնտէ իւչ տէֆա Ազիզ բէտէրին այագլարընը պուս իյ-լէմէքտէն վէ գարտինալլարըն թէ-վէճճիւհինի գաղանմագտան, վէ թա-րաֆկիր բէյտա իթմէք իչին ֆուգարա-լարըն քէսէսինտէն վէրիլէն ադճէլերի զասպ իլլէմէքտէն իսէ, իպգայի նամ իլլէմէք տահա էվլեա տըր։ Շիմտի պու տադրգատա պիլմիշ օլ քի, խրիս-թիանլարըն հուգուգու Բօմա հիւ-քիւմէթինտէն զիյատէ Պապը ալի թա-րաֆընտան մուհաֆազա օլապիլիր։

Սիզ ին իճրա իթտիյինիզ հագգ-սըզ իճրաաթընըզ Ցէվլէթի ալիյէտէն թէտգրդ վէ թէֆթիշ օլունտուլար։ Սիզ սէրպէսթսինիզ շիմտի, Բօմատա Բաբատան սաթըն ալտըզընըզ հու-գուգլարը բիսալե իլէ նէչը իթմէյէ, վէ պիզէ եանի «Բատիգալլարա» գարշը չէտիտ իճրաաթտա պուլունուպ, պիզի քիլիսէլերիմիզտէն վէ պիզէ «Էքս գաթէտրա» պաղբրարագ էմլաքըմըզ-տան գօվմայա։

Հագրգաթէն, Հասո՞ն էֆէնտի, պիլա նիզամ բաթրիքլիք մագամընա գայիմ օլալընըզտան պէրու մէզհէպ-տաշլարընընզ հագգընտա կէօսթէրտի-յինիզ էֆքեարը ֆասիտ յի ալէմ թա-րիզ իտէ յօր, վէ պու բաթրիքլիք տա-խի «զասիպ վէ զալիմ» լուղէթլերի գըյմէթինտէն պաշգա պիր գըյմէթի եօգ սիզի իչին։

Իմտի վէֆաթընընզտան սօղրա թէ-վարիխին սիզէ սագլատըզը հալի տէր խաթըր իտէպիլիրսինիզ։ Շիմտիտէն էմին օլունուզ քի, պիզիմ իշթիքեա-լարընընզն սէսի էվլատտան էվլատտա աքս իտէճէք տիր։ Սիզին իսմինիզ անրլտրդը վագրթ, պաշըմըզըն սաշ-լարը իւրբիւրէճէք տիր, տէօքտիւ-յիմիզ կէօզ եաշլարը կէօզլէրիմիզ իւզէրինտէ գուրույաճաղլար տըր, վէ սիզին մէզարընընզտան ուզագտա տուրաճաղըզ։

Բանկալթի 12 սեպտ 1870

Ծ. Վ.

Լէվանթ Թայմզ.

Բանկալթիտէ Սիոն մայրապետ մէքթէպլինին էրմէնիճէ միւտէրրիսի պուլունան պիր՝, Բ. Ս. Պ. Նամընտա Շարդ էրմէնի գաթօլիյի բաբասը, մէքթէպի մէզքիւր շակիրտանընընն էքսէրիսի Շարդ էրմէնի գաթօլիյի ճէմաաթընընն գրըլարընտան օլտուղու հալտէ, գրսմը մէզքիւրտէն պուլուն-տուղու իչին եօլ վէրիլմիշ օլտուղու լա թիւրքիտէ օգունմուշ տուր։

Տէվլէթի ալիյէ մէզհէպ սէրպէսթ-լիյինի էօթէտէն պէրու իլան իթմիշ, վէ միլէլի մուիթէլիֆէտէն օլան չօ-ճուգլար թալիմ վէ թէրպիյէ օլմագտա օլան Ղալաթա սարայը կէօզ էօնիւնտէ իքէն, մէզքիւր բահիպէլեր մէքթէ-պի հօճասընա հերետիկոս տուր տէ-յէրէք եօլ վէրիլմէսի արթըգ եաշա-տըղմըզ վագթըն իչի տէյիլ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԻԻԹԷՆԷՎԻՃԷ

Իրան սէֆիրի տէվլէթլու Միրզա Հիւսէյին խան հագրէթլերի, մաթ-պուի մուֆախխամը օլան չէհամէթ-լու Իրան շահը հագրէթլերինի իսթիգ-պալ իչին տիւնքի կիւն Պաղտատ ճա-նիպինէ ազիմէթ իյլէտիյի իչիտիլմիշ տիր։

— Վիէննատա Օսթանտանթը սէ-նիյէ սէֆիրի ութուֆէթլու խայիլ պէյ հագրէթլերինին, մայէթի մէվճուտու իլէ սալը կիւնիւ շէհրի մէզպուրա միւ-վասէլէթ իյլէտիյի Պապը Ալիյէ վալ օլան պիր թէլէկրաֆնամէտէն աղնա-ղըմըզ տըր։

— Պու կիւնլէրտէ Մըսրրտան պա-զը միթէպէր զէվաթ Սթանպօլա կէ-լիպ, Խըտիվիյէթի Մըսրրիյէտէն կէօր-տիւքլէրի թաղէիգաթտան տօլայը տէվլէթլու Ալի բաշա հագրէթլերինէ պիր արզուհալ թադտիմ իլէ, պէշ եիւզ պին Մըսրը լիրասը զարար վէ գիյան իսթէմէքտէ օլտուգլարը լա թիւրքի զաղէթասընտա մուհարբէր տիր։

— Պէյօղլու ալթընճը տայիրէյի պէլէտիյէ մէճլիսինին եէնիտէն ինթի-խապ օլունան ազալարընն էսամիսի պէր վէճճի աթի պէյան գըլընը։

Պալմումուճու Էշրէֆ էֆէնտի, Ֆրանքինի Սէրթիմ, Խամի պէյ, Գա-բաքէհեա կարապետ պէյ, Քօսճէք կիւսթավ, Լըվալ էֆէնտի, Տիրան պէյ, Համամճը Բայիֆ էֆէնտի, Թա-յիպ էֆէնտի, Զարիֆի (Եօրկի) վէ Սիմոն Մաքսուտ։

— Մեղու նամ հաֆթալըգ ըիսալէ պէր միւտտէթտէն պէրու թաթիլ իթմիշ իտի իսէ տէ, պու ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ պաշլայըպ պունտան պէօյլէ տէվամ օլունաճագ տըր։

— Գատը քէօյունտէ Վէնէտիկ Մխիթարեանլարը մէքթէպի, պիր մահ միւտտէթ թաթիլ իթմիշ, վէ իշ պու սեպտեմբերին 15 ինճի սալը կիւնիւ թաթիլի պիթիպ շակիրտան մէքթէ-պէ կէլէճէք իտի իսէ տէ, պաղը սէ-պէպլէրէ մէպնի պիր մահ տահա կէ-ըիյէ գալրգ հոկտեմբեր 15 տէ աշըլա-ճագ օլտուղունա տայիր, պիր մու-ֆասսալ իլան թէրաֆըմըզա կէլմիշ ի-սէ տէ, զաղէթամըզըն պու կիւն թէ-համմիւլիւ օլմատըզընտան պիզզարուր սալը կիւնիւ նէշը իտէճէ յիզ։

Թան զաղէթասը Լաոն գալէասընըն լաղըմը հագգընտա չէօյլէ եաղըյօր։

Իշիտիլմէյինէ կէօրէ, սապգ հար-պիյէ նաղըրը գօնթ Բալիգաո Լաո-նուն գօմանտանընընա թէպլիմ օլմասընը էմր իյլէմիշ իտի։ Գօմանտանը մէրգում գօնթ Բալիգաոնուն թէլէկրաֆընը ա-լըր ալմազ, թէպլիմ մուգավէնա-մէսի իմզալամայա հաղըր օլտուղու-նու Բրուսիանընն էրքեանը հարպը-նա պիլտիրմիշ տիր։ Տիւշմէնին զապը-թանլարը, պիր թագըմ ասքէր իլէ ի-չերի կիրտիքլէրինտէ, գալէանընն ճէ-նէրալ գօմանտանը, սէյյարէ ասքէ-րինէ տէր հալ կիտիպ գուրթուլմա-լարընը պէյան իյլէմիշ իսէտէ, էքսէ-րիսի կիտիպ, պաղրլարը օրատա գալ-միշլար իտի։ Իքի տագրգա կէչէր կէչմէզ, գալէա, տէհշէթլի պիր բա-թըրտը իլէ բաթլատը։ Շէհիրտէն չը-գան սէյյարէ ասքէրլէրի, վագթին-տէ կիճէլէյին գօնիէ եէթիշիլէր, պունլարտան պաղրլարը բաթլատըզը լաղըմտան պաղը եէրլէրինէ աթէշ իսապէթ իյլէտիյինտէն եարալանմըշլար իտի։

Լաոնուն ուլու քիլիսէսի խաաբ-բաթա օղրամըշ տըր։

Ղաղէթայի մէզքիւրուն մուխպիրի, պու հիքայէյի, մէզքիւր վագաատան սօղրա Գօնիէ սըղընան սէյյարէ ասքէրլէրինտէն պիրինտէն ախինէմիշ տիր։

— Փարիս շէհրինին թէնվիրինի իլթիզամ իտէն կազգումբանեասընտա իշլէյէն Ալման իսատէմլէրի իչինտէն չօգլարընն տէրտէսթ իտիլտիյի, վէ պունլարընն չօղու Մ. տը Պիզմարգըն կէօնտէրտիյի Բրուսիա զապթանլարը իտուկի վէ պունլարտան պաղըլարը իւչ աէօրթ սէնէտէն պէրու ճասուս-լուգ իյլէտիքլէրի Ֆիկրօ զաղէթա-սընտա մուհարբէր տիր։

— Բրուսիանընն Քէլ շէհրի իւզէ-րինէ, Սթրազպուրկ թօբլարընտան խարապ օլտուգունա բաղմէն, Բրու-սիա գրալը էմր իթմիշ տիր քի, Սթ-րազպուրկ շէհրինի մուհասէրէ իտէն Ալման ասքէրլերի պունտան պէօյլէ եալընըզ շէհրի մէզպուրուն գալէա-լարը իւկերինէ թօք աթասընլար։ Պու վէճճլէ շէհրին մուհասէրէսի ուզանա-ճագ տըր, չունքի շէհիր հիսարլարա գատար կէնիշ տիր։ Մարսալտան ա-լընան թօբլար իլէ Թուլ շէհրի թօբա թուրթուլաճագ տըր։

— Փարիսէ մուգիմ տուէլի էճ-նէպիյէ սէֆիրլէրի, Ֆրանսանընն մու-վագգաթ հիւքիւմէթի իլէ նիմ ըէսմի սուրէթտէ մուխապէրէ իյլէմէսի իչին հիւքիւմէթի մաթպուալէրի թարա-ֆընտան էմր ախզ իյլէմիշլեր տիր։

— Սեպտեմբեր 3 թարիխլէ չը-գան էվինինկ Սթանտար նամ ինկիլիզ զաղէթասընտա շու ալթիտէքի թէլէկ-րաֆ օգունմուշ տուր։

Վիէննա ճիւմա իրթէսի։ Աւսթրի-անընն տէվայիրի ըէսմիյէսինտէ պէօյիւք զայրէթ կէօրիւլիյօր։

Ինկիլթէրրա, Բուսիա վէ Իթալիա սէֆիրլէրի, պիր տիւզիյէ Աւսթրիա պաշ վէքիլի գօնթ տը Պայսթ իլէ մէշ-վերէթ իյլէմէքտէ տիրլէր։ Պիթարաֆ հիւքիւմէթլէր թարաֆընտան իքի մուհարիպ տէվլէթլերէ միւտախէլէ թարիգինտէ գաթիէն պաղը թէքլիֆ-լէր իտիլէճէյի, միւճէրրէտ տիր։

— Մէյտանը մուհարէպէտէ ճէ-նէրալ Ցէգան մէճրուհ տիւշտիւքտէ, Մէցտէ սապը գպաշ գօմանտան օլան Հարպիյէ նազրը լը Պէօֆ, ճէնէրալ Պաղէն տախի մէզքիւր գօմանտանլըզը գապուլ իթմէյիպ, գըլըճը էլինտէն պրագմագ տէրէճէ-լերինէ կէլմիշ իտի։ Օլ վագթի մարէ-շալ Լը Պէօֆ Պաղէնի գուրշունա թութտուրմագ թէհտիտի իթտիքտէ, ● տախի օրտուտա քէնտիսինին գատ-ու հայսիյէթի օլմատըզը ճէվապընը վէրմիշ տիր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՃԷ

Նէօշաթօ 21 սեպտեմբեր.

Բրուսիալըլար բաղար կիճէսի թուլ իւզէրինէ օլան հիւճմէրինտէ պէօյիւք թէլէֆաթլա կէրի սիւրիւ-տիւքլէրի խապէրի թատիգ օլմուշ տուր։ Տիւշմէն ասքէրլէրինին պիր մըգտարը, փարիսէ կիթմէք իւզրէ մուհասէրէյի պրագմըշլար տըր։ Գա-վիէն սէօյլէնտիյինէ կէօրէ, Ֆրանսըզ ասքէրլէրի, իմտատ իլէ պէրապէր թուլա կիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ լար տըր։

Լօնտրա 21 սեպտ սապահ.

Սթանպօլտա մուգիմ Ֆրանսա սէ-ֆիրի Մ. տը Լակէրօնիէր Մարսիլիա-տա թութուլմուշ տուր։

Հէզայիրին ճէնուպի գըթասընտա Արապլար իսեան իտիպ, Օրանա Ֆրան-սըզ ալճը ասքէրլէրի սէվգ օլունտու-ղու թէվաթուր պուլմուշ տուր։

Ֆլորանսա 22 սեպտեմբեր.

Բօմատա վուգու պուլան մուհա-րէպէտէ իթալիալըլարը թէլէֆաթը 21 մէվմա վէ 117 մէճրուհ օլուպ, Բաբա ասքէրինտէն էօիր տիւշէնլերին եէքիւնիւ 10700 նէֆէր ասքէրէ պա-լիղ տիր։ Բաբա հագրէթլերինին թէք-լիֆ իւզրէ, ճէնէրալ Գատօրնա Լէ-օնիէն շէհրինի պապթ իյլէմիշլեր տիր։

Լօնտրա 21 սեպտեմբեր.

Օսմանլը քոնսոլիտի 44¼—⅜
44¼—¼

Էվրէօ 21 սեպտ. ախշամ սաաթ 4.

Պաղը Բրուսիա սիւարիլէրի, Նանթ շէհրինին ճիվարլարընտա կէօ-րիւլիւպ, միւհիմմաթ ալմըշ վէ պա-տէհու Թրիլ եագընընտան Ոէն չայընը կէչմիշ օլան քէնտի ֆրգալարընա պիր-լէշմիշլեր տիր։

Ցիւշմէն Մըլէօնիւ զապթ իտիպ, էթրաֆընտա ճէսիմ ասքէր թէրա-քիւմ իյլէմիշ տիր։

Էբինալ 21 սեպտեմբեր.

Մէցտէն խայլի մէքթուպլար հավի օլան եէնի պիր պալօն Ֆանէսթրան-տա պուլունմուշ տուր։ Մէզքիւր մէք-թուպլարը թաստիգինճէ, Մէց գա-լէասը ուղուն վագթ տայանապիլմէք իչին միհիմմաթը պուլունմագտա վէ ասքէրլէրին սիհհէթի էյի տիր։

Շլէսթատ 21 սեպտեմբեր.

Մահը հալին 13 կիճէսի ֆէրտասը կիւնիւ սապահա տօղրու Սթրազպուր-կուն մուհաֆըզ ասքէրլէրի գալէա-տան տըշարը չըգըպ, հէնտէքլէրտէ օլան տիւշմէնին իւզէրինէ հիճմ իյլէ-միշ վէ տիւշմէնին իքի ալայընը զայէթ պօզուլմուշ տուր։ Մահը հալին 7 ինճի կիճէ սապահա տօղրու Բրուսիալըլար հիճմ իյլէմիշլեր իսէ տէ, թէլէֆաթը քէսիրէ իլէ կէրի սիւրիւմիշլեր տիր։ Ճիւմհուրիյէթին իլանը, Սթրազպուրկ էհալիսինին խահիշինի արթըրմըշ տըր։ Շէհիրտէն ֆիրար իտէնլերին թաստիգինէ կէօրէ, չէհիրտէ միհիմ-մաթ պուլունտուղունտան, գավիէն տայանաճագ տըր։ Ցիւշմէն ասքէրի Սթրազպուրկա տօղրու թէրաքիւմ իտէյօր։

Պերլին 22 սեպտեմբեր.

Ֆէրիէրտէ վագը Բրուսիա օրտու մէրքէզինտէն սեպտեմբեր 20 թարիխ-լէ ախզ օլունան բէսմի թէլէկրաֆ տըր։ Փարիսի մուհասէրէ իթտիյիմիզ վագթի աթիտէ պէյան օլունան գավկալար վուգու պուլմուշ տուր. չէօյլէ քի, ճիւմաա իրթէսի կիւնիւ, Պրբվան օր-մանընընն Շիմալ թէրաֆընտա օրտու-մուզուն 17 ինճի ալայը գավկա իթտի-յի կէպի, ֆէրտասը բաղար կիւնիւ Պիսէթը ճիվարընտա ուֆագ պիր գավկա օլմուշ, վէ բաղար իրթէսի տախի, Բրուսիանընն 5 ֆրրգասը իլէ Պավիէրանընն 2 ֆրրգասը, տիւշմէնի թութտուղու մէվգրտէն կէրի սիւ-րիւպ, 5 բարէ թօբլարընը զապթ իթ-միշ տիր։ Եէվմի մէզքիւրտէ Ֆրան-սըզլարընն 2000 Ոէյտարէ ասքէրլէրի էսիր ալտըգ վէրսայլտա վէ Սէվր գա-սապասընը տախի զապթ իթմիշիզ տիր։

Միւնտօլշհայմ 22 սեպտ.

Բրուսիանընն օրտու մէրքէզինտէն ալընան թէլէկրաֆ տըր։ Պու կիւն ասքէրիմիզ, 52 ինճի պուրճու (թապ-եա) զապթ իթտի։ Տիւշմէն իւզէրի-միզէ շէտիտէն աթէշ իթմիշ իսէ տէ, թէլէֆաթըմըզ բէք չօգ տէյի

ԻԼԱՆԱԹ

Գահճէ դարուսունուն գարշրսընտա Սուլթանեա խանընտա 7 մաղազա, 7 օտա վէ 2 ուֆագ օտա քիրայա վէրիլճէ յինտէն, ֆէօրրիւ պաշընտա գազինօճու Մուրատ աղատան ակուալ հրէմէլէրի իլան օլունուր։

Պէյ օղլու հարիքի քէպրինտէ թարլա պաշընտա հարիքզէտէ օլան էկինլի ուսթա Պողոս տիւքեանընը պու կիւնէրտէ թագսիմ ճատուէսինտէ ճիճի Ընտօն աղանրն տիւքքեանրնրն իթթիսալինտէրի 30 նօմէրօլու տիւքքեանա նագլ իթմիշ օլմալէ սապգը վէճհ իւզրէ հէր նէվի ալեա թիւթիւն էհվէն ֆիյաթ իլէ սաթաճաղընը, քէղա էվվէլքի մինվալ իւզրէ, քեաֆֆէյի զաղէթալարտան ֆիրուխթ իտէճէյինի բաղպէթլու միւշթէրիլէրինէ իլան ի. տէր։

Պողոս Էկինլի.

Իսկեմբը լիքլաս իսէն ֆիրէճճի վասիլտէ ալաճաղը օլանպարընն մահը հալին երիմի սէքիզինէ վէ իյլուլուն օն իքիսինէ թէսատուֆ իտէն ճիւմաա էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն նի. հայէթ էյրմի պիր կիւնէ դատար թիճարէթհանէտէ քեային մէսալիհի ֆիլասիյէ զօմիթէսինէ կէլէրէք. գանուննամէյի թիճարէթին 178 ինճի վէ 200 ինճի պէնտէրի իգթիզասընճա ալաճաղլարընը իսպաթ իլէմէլէրի վէ միւտաէթի մէղքիւրէ զարֆրնտա գօմիթէյէ կէլէրէք ալաճաղընը իսպաթ իթմէյէն էսհապը տէյան գանունու մէղքիւրուն 210 ունճու պէնտի իգթիզասընճա մասանրն խարիճինէ պըրագլաճաղը վէ թաշրատա պուլունան ալաճաղլարա տախի պէր մուճիպի գանուն մուտամէլէ օլունճաղը իլան օլունուր։

Իմզա Մէհէմմէտ.

ՍԱՀԻՊԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ
ՑՈՎԱԿԻՄ ԹԻՒԼՊԷՆՏՃԵԱՆ

ՍԹԱՆՊՕԼՏԱ ՁԻՋԷՌ ԲԱԶՄԸԸ ՆՈՒ. ՄԻՐՕ 45
ՀԷՄԻՑԻԹՈ ԻԼՐԻՃԻ ԽԱՊԹԱՆԷՍԻՆ.

ՇԻՐՖԷԹ ԽԱՑԻՑԷ

Պօղոս Էլինի էշլեյէն քաւօրլարը վաքրը հարէէրլէրէ.

1870 Սեպտեմբեր 12 ճումա էրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն եէնիտէն թէպտիլ օլունճայատագ։

Եէվմիյէ Պօղոս էլինտէն էօքրէյտ։

Աէնիճամի այարը իլէ
Յաաթ Վաքար
Ալաթ. Ն.

» 12 » 12 Եէնի. Պէօյիւք. Թարապ Պէյգ Եէնի Միրկ Ր. Հիսար.
» 12³⁰ » 25 Եէնի մահալլէտէն Պէօյիւք. Թարապիա Եէնի Միրկուն Ր. Հիսարը Պէպէք.
» 1 » 19 Ռումէլի վէ Ա Գավաղը Պէօյիւքտէ. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միր. Հիս Պէպէք Արնավութքէօյ։
» 1³⁰ » 1 Պէօյիւք Թարապ Պէյգ Եէնիք Միրկ Գանլ Ր Հիսար Գանա Արնավ Պէյլէր Օրթա Գուզկ Պէշիք Իսկիւտար։
» 2 » 20 Եէնիմա. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիքէօյ ճումաատան մաատա։
» 2³⁰ » 23 Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Միրկ. Հիս. Պէպէք։
» 3 » 18 Եէնիմահալլ. Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնի. Միր. Ր. Հիսար. Պէպէք Արնավուտ. Օրթա. Պէշիքթաշ։
» 4¹⁵ » 25 Պէօյիւքտէրէտէն Թարապիա Եէնիք. Սթէն. Միրկի. Ր. Հիսարը. Պէպէք ճումա կիւնլէրի Արնաուտ. Գուրուչէյ. Օրթա. Պէշիքթ.
» 5³⁰ » 19 Պէօյիւքտէն Թարապ. Եէնիք. Միր. Հիս. Արնավուտ. Օրթա. Պէշիք
» 6³⁰ » 4 Եէնիմահալլէ. Պէօյիւք. Թարապ. Պէյգ. Եէնի. Միր. Գանլրճա Ր. Հիս Գանտիլլի Արնավութ. Պէյլէրպ. Օրթաք. Գուզկ. Իսկ. Գապ.
» 8¹⁵ » 23 Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Պէյգօղ Միրկիուն Հիս. Պէպէք Արնավութ. Օրթաք. Պէշիք Գապաթաշ։
» 9³⁰ » 6 Պէօյիւքտէրէտէն Թարապ. Եէնիք. Միր. Ր. Հիս. Արնավուտ. Գուրուչ Օրթաքէօյ Պէշիք։ ճումաա կիւնլէրի Մէղար պուրնունտան ատաթ 10½ տէ պիր վաքար գալգրպ Պէօյիւքտէրէյէ Միրկիուէ Ր. Հիսարա Արնավ Օրթաք Պէշիք օղրայարագ քէօրլիյէ կէլէճէք։

» 12³⁰ » 5 Արնավութ. Գուրուչէ. Օրթաք, Պէշիք։
» 1¹⁵ » 11 Արնավութ. Գուրուչէ. Օրթա. Պէշիք Գապա։
» 1⁴⁵ » 6 Արնավուտքէօյտէն Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապա։
» 2³⁰ » 5 Արնավուտքէօյտէն Գուրուչ. Օրթաք. ճումաա. Պէշիքթաշ Գապա։
» 3 » 6 Պէշիք. Գապա. ճումաա մաատա։
» 3¹⁵ » 11 Արնավութք. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիքթաշ Գապաթ.
» 5¹⁵ » 1 Արնավութք. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթ. ճումաալար մաատա
» 10¹⁵ » 11 Արնավուտքէօյտէն տօղրու քէօրրիւյէ. ճումաա. մաատա։
» 11 » 5 Արնավութքէյտէն տօղրու քէօքրիւյէ.

Անադօլու ճանիպինտէն էօքրէյտ էշլեյէն վաքօրլար.

» 12³⁰ » 21 Պէյգօղտան Բաշապա. Զուպուգ. Գանլը. Ա. Հիս. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուզկունճուգ։
» 12³⁰ » 4 Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուզգունճ. Գապաթաշ։
» 1³⁰ » 22 Պէյգօղտան Բաշապ. Գանլրճա Ա. Հիսար Գանտիլլի Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպէյի Գուզկ. ճումաատան մաատա։
» 2³⁰ » 17 Պէօյիւքտէրէտէն Թարա. Պէյգ. Բաշա. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտ. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլ. Գուզ.
» 4¹⁵ » 21 Պէյգօղ Բաշապ. Զուպուգ. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտիլլի Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. ճումաալարտան մաատա։
» 8¹⁵ » 22 Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգ. Բաշապ. Գանլ. Ա. Հիս Գանտիկ. Վանիքէօ Զէնկ. Պէյլ. Գուզկ. Իսկ.

Քէօքրէլիպէն Բարա Եէլի ճանիպինտէ էշլեյէն վաքօրլար

» 2 » 4 Գապաթ. Իսկիւ. Պէշիք. Գուզկան. Օրթա. Պէյլէր. Արնավ. Գանտ. Ր. Հիս. Գանլը. Միր. Եէնիք. Պէյգ. Թարապ Պէօյիւք. Եէնիմ.
« 2³⁰ » 25 Պէշիք Օրթաք. Գուրուչ Արնավ. Պէպ. Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարա. Պէօյ
» 3¹⁵ » 19 Գապաթ. Պէշիքթաշ Օրթաք. Արնավուտք. Պէպէք Ր. Հիս Միրկ. Եէնիք

Թարապիա Պէօյիւք.
» 5 » 23 Պէշիք. Օրթաք. Արնավուտք. Ր. Հիս. Միր. Եէնիք. Պէյգօղ Թար. Պէօյիւք. Եէնիմահալլէ։
» 6³⁰ » 22 Պէշիք. Օրթաք. Պէյլ. Արնավ. Պէպէք Ա. Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւքաէրէ։
» 8 » 6 Օրթա. Արնավ. Հիս. Միր. Եէնի. Թարապ. Պէօյ.
» 9³⁰ » 18 Արնաութքէօյ Ր. Հիս. Միրկ. Եէնի. Թարա. Պէօյիւք Եէնիմա.
ճումաալարը Արնավ օղրամայրպ Պէյլէրպէ Վանիք ուրայս ճագ։
» 10¹⁵ » 20 Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւք. Եէնիմ։ Գավաղլարա։
» 10³⁰ » 8 Պէշիք Ր Հիսար Միրկ Եէնիք Պէյգ Թարապ Պէօյիւք Եէնիմահալլէ։
» 10³⁰ » 22 Պէպէք Ր. Հիս. Միր. Սթէն. Եէնիք Թարա. Պէօյիւ. Եէնիմահալլ։ ճումաալարը Արնավութքէօյէ վէ Օրթա.
» 10¹⁵ » 19 Օրթաքէօյ Արնավ. Ր. Հիս. Միր. Եէնիք. Թարա. Պէօյ. ճումա։ մաատա
» 11 » 23 Գուրուչ. Պէպէք Ր. Հիս. Միրկ. Եէնիք. Թարապ. Պէօյիւքա։

Քէօքրէլիպէն Արնավուտ էօյէնտէ էօրտու էշլեյէն վաքօրլար

» 1¹⁵ » 3 Գապաթ. Պէշիք. Օրթաք. Արնավութ.
» 2³⁰ » 6 Քէօքրիւտէն տօղրու Պէշիք ճումաալարտան մաատա.
» 2³⁰ » 11 Տօղրու Արնավութք. ճումաալարտան մաատա։
» 9²⁰ » 11 Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ. Արնավուտք. ճումաալարտան մաատա։
» 10 » 5 Գապաթաշ Պէշիկթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչ. Արնավուտքէօյ։ ճումաալարը սաաթ օնա չէյրէք գալարագ։
» 11 » 11 Գապաթաշ Պէշիք. Օրթաք. Արնավուտք.
» 11²⁵ » 6 Պէշիք. Օրթաօէօյ Գուրուչ. Արնավուտքէօյ։
» 11⁴⁰ » 5 Պէշիք. Օրթա. Գուրուչէշմէ։ Արնավուտք։

Քէօքրէլիպէն Անադօլու ճանիպինտէ էշլեյէն վաքօրլար

» 2³⁰ » 21 Իսկ. Գուզկուն. Պէյլէրպ. Զէնկէլ. Վանիք. Գանտ. Ա. Հիս. Գանլրճա Բաշապախ. Պէյգօղ. ճումաալարը 3 տէ։
» 4¹⁵ » 1 Գուզկ. Պէյլէր. Զէնկէլք. Վանիք։ ճումաատան մաատա։
» 9 » 1 Գուզ Պէյլէր Զէնկէլ Վանի Ա. Հիս Գանլ Բաշա Պէյգ Թարապ Պէօյիւք. ճումաատան մաատա։
» 10 » 17 Գուզ. Պէյլէրպէյի Զէնկէլք. Վանիք. Ա. Հիսարի Գանլրճա Բաշազազչէսի Պէյգօղ Պէօյիւքտէրէ.
» 10³⁰ » 21 Պէյլէ. Զէնկ. Գանտ. Հիս. Գանլ. Զուպու. Բաշա. Պէյգ. ճումալ. մաատ
» 11 » 6 Գուզկ. Պէյլէր. Զէնկէլք. Վանիք. Ա. Հիս. Գանլ. Բաշապա. Պէյգ.
» 11³⁰ » 4 Գապաթաշ Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ։

Բաղար կէնէլէրէ Պօղոս էլինտէն էօքրէյտ էշլեյէն վաքօրլարը վաքրը հարէէրլէրէ.

Պիր վաք. Սաաթ
» 12⁴⁵ Եէնիմահալլէ. Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Սթէն. Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէք Արնավ. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.
» 12²⁰ Արնավութք. Գուրուչէշմէ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
» 12¹⁵ Պէյգ. Բաշա. Զուպ. Գանլ. Ա. Հիս. Վանիք. Զէնկէլք. Պէյլէրպ. Գուզկուն.
» 1¹⁵ Արնավութ։ Գուրու։ Օրթաք։ Պէշիք. Գապաթաշ։
» 1³⁰ Եէնի մահալլէտէն Պէօյիւք Թարապ Պէյգ Եէնիք Միրկ Գանլ Ր Հիս Գանտ Արնա Պէվլէր Օրթաք Գուզ Պէշիք Իսկիւտար։
» 2 Եէնիմահալլէտէն Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Միրկէն Ր. Հիսար Պէպէք. Արնավութք. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք.
» 2 Գավաղտան Պէօյիւքտ. Պէյգօղ Բաշա. Գանլ. Հիս. Գանտ. Վանի. Զէնկէլ. Պէյ. Գուզ.
» 3 Եէնիմահալլէպէն Պէօյիւքտէ Թարապիա Եէնիք. Սթէնեա Միրկիուն Ր. Հիսար Պէպէք Արնավութք. Գուրուչ. Օրթաք. Պէշիք. Գապաթ։
» 4 Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգ. Բաշապ. Զուպուգ, Գանլ. Հիս Գանտիլլի Վանիք. Զէնկ Պէյլէր։
» 4³⁰ Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք. Սթէ։ Միրկ. Ր. Հիս. Պէպէք։
» 5¹⁵ Արնավութքէօյտէն Գուրու Օրթաք Պէշիք Գապաթաշ։
» 5³⁰ Եէնիմ. Պէօյիւք։ Թարա։ Եէնի։ Միր։ Հիս։ Արնա. Օրթա։ Պէշիք, Գապաթ։
» 6 Եէնիմահալ. Պէօյիւքտէ. Թարապ. Պէյգօղ Եէնիք. Միրկ. Գանլրճա Ր. Հիս. Գանտիլ. Արնավութք. Պէյլէր. Օրթաք. Գուզկուն. Իսկիւտ. Գապա.
» 7³⁰ Եէնիմ Պէօյիւք Թարապ Եէնիք Միրկ Հիս Արնա Օրթաք Պէշիքթաշ։
» 8¹⁵ Պէօյիւքտ. Թարապ. Եէնիք. Միր. Ր. Հիսար։ Պէպէք Արնավութք Գուրուչ Օրթաք։ Պէշիքթաշ Գապաթաշ։
» 8³⁰ Պէօյիւքտէրէտէն Պէյգօղ Բաշապ. Զուպուգ. Գանլ. Ա. Հիս. Գանտիլ. Վանիք. Զէնկէլ Պէյլէրպէյի Գուզկ. Իսկիւտ.
» 9³⁰ Պէօյիւք. Թարապ. Պէյգ. Միր. Պէպէք Արնա. Պէյլ. Օրթաք. Պէշիք։
» 10 Եէնի։ Պէօյիւք. Թարապիա Եէնիք. Միրկէն Ր. Հիս. Արնավութքէօյ Օրթաքէօյ Պէշիքթաշ։
» 10¹⁵ Պէօյիւք. Թարապ. Եէնիք։ Արնա։ Օրթա։ Պէշիք։ Գապաթաշ։

Բաղար կէնէլէրէ Քէօքրէլիպէն Պօղոս էլինտէ էշլեյէն վաքօրլարը վաքրը հարէէրլէրէ.

Պիր վաք. Սաաթ
» 1³⁰ Պէշիք. Օրթաք. Արնավ. Պէպէք Հիս. Միրկ. Եէնիք Թարապ Պէօյիւք։
» 2 Գապաթաշ Իսկիւտ. Պէշիկթ. Գուզկ. Օրթաք. Պէյլէրպ Արնավութք, Գանտիլլի. Ր Հիսարը. Գանլրճ. Միրկէօն. Եէնիք Պէյգ Թարապ Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 2³⁰ Պէշիք։ Օրթա։ Գուրու։ Արնա։ Հիս։ Միրկ։ Եէնիմ։ Թարապ։ Պէօյիւք։
» 2⁴⁵ Իսկ. Գուզկ. Պէյլէրպ. Զէնկէլ. Վանիք. Գանտիլ. Ա. Հիս. Գանլ. Զուպու. Բաշապ. Պէյգ. Պէօյիւքտէրէ։
» 3³⁰ Գապա Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Պէպէք Ր. Հիսար Միրկիուն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։ Եէնիմահալ։
» 4³⁰ Քէօքրիւտէն տօղրու Արնավութ քէօյէ։
» 4³⁰ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Ր Հիսար Միրկիուն Եէնիքէօյ Պէյգ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնի մահալլէ։
» 5 Գապաթ Իսկ Պէշիք Գուզ Օրթա Պէյլէր Արնավ Գանտ Ր Հիս Գանլրճա Միրկ Եէնիք Պէյգ Թարապ Պէօյիւքա։
» 6³⁰ Պէշիք Օրթաք Պէյլէր Արնավութ Հիս Միրկ Եէնի Թարապ. Պէօյիւք։
» 7¹⁵ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Պէպ. Ր Հիսար Միրկիուն. Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ Եէնիմահալլէ։
» 9 Պէշիք։ Օրթաք Արնավ Հիս Միրկ։ Եէնիք։ Թարապ։ Պէօյիւք։
» 10 Պէշիք Օրթաք Գուրուչէշմէ Արնավու Ր. Հիս Միր. Եէնիք Թարապիա Պէօյիւք։ Եէնիմահալլէ Գավաղլարա։
» 10 Գուզկ Պէյլէրպ. Զէնկէլ Վանիք Ա Հիս Գանլրճա Բաշապախ։ Պէյգօղ Թարապ Պէօյիւքտէրէ,
» 10³⁰ Պէշիք Պէպէք Ր Հիս Միր Սթէն Եէնիք Թարապ Պէօյիւք Եէնիմահալլէ.
» 10¹⁵ Գուզկունճուգ Պէյլէրպէյի Զէնկէլքէօյ Վանիքէօյ Գանտիլլի Ա. Հիսար Գանլրճա Զուպուգ. Բաշապաշէ Պէյգօղ։
» 11 Գապաթաշ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Արնավութքէօյ Ր Հիսար Միրկիուն Եէնիքէօյ Թարապիա Պէօյիւքտէրէ։
» 11²⁰ Պէշիքթաշ Օրթաքէօյ Գուրուչէշմէ Արնավութքէօյ։
» 11³⁰ Գապաթաշ Գուզկունճուգ Պէյլէր. Զէնկէլք. Վանիք։